

Cour d'Assises de la Seine-Saint-Denis
statuant en appel

FEUILLE DE MOTIVATION

Affaire Pascal Senyamuhara SAFARI alias Pascal SIMBIKANGWA
article 365-1 du code de procédure pénale

1. Rappel de la procédure

Par arrêt du 14 mars 2014, la cour d'assises de Paris a déclaré coupable **Pascal SIMBIKANGWA** en qualité d'auteur principal du crime de génocide et de complice de crimes contre l'humanité concernant les faits commis à KIGALI entre avril et juillet 1994 et l'a acquitté tant en qualité d'auteur que de complice des crimes de génocide et des crimes contre l'humanité concernant les faits commis pour la même période dans la préfecture de GISENYI.

Pascal SIMBIKANGWA a été condamné à cet effet à la peine de 25 années de réclusion criminelle.

Par acte du 18 mars 2014, **Pascal SIMBIKANGWA** a fait appel de ladite décision.

Par acte du même jour, le Parquet général a fait appel incident de ladite décision.

Au regard du caractère incident de l'appel du procureur général, les acquittements prononcés en faveur de **Pascal SIMBIKANGWA** par la cour d'assises de Paris sont définitivement acquis.

La cour d'assises de la Seine-Saint-Denis, statuant en cause d'appel, et saisie suivant les termes de l'ordonnance de mise en accusation du juge d'instruction en date du 29 mars 2013 doit ainsi se prononcer sur le point de savoir si l'accusé s'est rendu coupable de complicité de génocide et de complicité de crimes contre l'humanité pour les faits commis à KIGALI entre les mois d'avril et de juillet 1994.

La cour est de même saisie sur questions subsidiaires posées à la demande du ministère public comme résultant des débats quant à la qualité d'auteur principal de l'accusé du crime de génocide pour les faits commis à KIGALI entre les mois d'avril et de juillet 1994.

En vertu du principe du cumul idéal d'infraction, lorsqu'un même fait a porté atteinte à plusieurs valeurs sociales différentes ou lorsque plusieurs intentions ont animé l'auteur d'un seul comportement matériel, plusieurs qualifications sont susceptibles d'être retenues. En l'espèce, les deux incriminations présentent des éléments constitutifs distincts, visent des valeurs protégées distinctes et des intentions criminelles différentes. En effet, le crime de génocide vise à protéger des groupes déterminés de leur destruction totale ou partielle. Les autres crimes contre l'humanité visent quant à eux la protection d'un groupe de population civile contre des atteintes à leur intégrité physique ou psychique, sans qu'il ne soit requis que les actes visés mettent à exécution un plan dont la finalité est sa destruction totale ou partielle. Le crime de génocide et les crimes contre l'humanité présentent donc des éléments constitutifs distincts et diffèrent quant aux valeurs protégées. Ainsi, les deux qualifications peuvent être retenues pour les mêmes faits.

2. De l'existence du crime de génocide et des crimes contre l'humanité au RWANDA entre avril et juillet 1994

Il n'est pas contesté, y compris par l'accusé lui-même, qu'est survenu au RWANDA entre avril et juillet 1994, un génocide visant le groupe ethnique tutsi, ainsi que des crimes contre l'humanité à l'égard de la population civile, toutes ethnies confondues.

La Cour fait référence à cet égard :

- aux analyses menées par les historiens et sociologues ayant connu de la situation au cours de ladite période et telles que rapportées à l'audience par André GUICHAOUA, Stéphane AUDOIN-ROUZEAU, Jacques SEMELIN, et Hélène DUMAS,

- aux conclusions développées par le rapporteur spécial de la Commission des Droits de l'Homme des Nations Unies pour le RWANDA, René DEGNI-SEGUI, dans son rapport en date du 28 juin 1994 dans lequel il est indiqué que « la qualification de génocide doit d'ores et déjà être retenue en ce qui concerne les Tutsi », et que « les assassinats et les autres actes inhumains commis contre les populations civiles ainsi que les persécutions pour des motifs politiques en liaison avec les crimes de guerre constituent des crimes contre l'humanité »,

- à la décision rendue par la Chambre d'appel du TPIR dans l'affaire KAREMERA le 16 juin 2006 concernant la procédure de constat judiciaire de faits de notoriété publique prévue par son Règlement de procédure et de preuve. Dans cette décision, la Chambre d'appel dresse le constat judiciaire de l'existence, d'une part, d'un génocide commis au Rwanda en 1994 à l'encontre de la population tutsie du RWANDA, et d'autre part, d'attaques systématiques et généralisée contre un groupe de population civile.

Le crime de génocide, de même que le crime contre l'humanité, nécessitent, selon les dispositions du code pénal français, qu'ils soient commis en exécution d'un plan concerté. Les actes tombant sous les qualifications susmentionnées doivent revêtir un aspect organisé qui peut être déduit de l'ampleur du crime. Ainsi, sans qu'il soit besoin de prouver l'implication d'une autorité étatique, le plan concerté peut s'entendre comme le fait d'un groupe informel, éventuellement organisé, mais distinct de toute autorité.

En l'espèce, la Cour considère que ce plan concerté se déduit de la rapidité d'exécution des massacres, et ce dès le lendemain de l'attentat contre l'avion du Président Juvénal HABYARIMANA, de l'existence de barrières sur l'ensemble du territoire du RWANDA, y compris à KIGALI, du développement d'une propagande médiatique appelant à la haine interethnique, de la distribution d'armes et de l'ampleur des massacres, l'ensemble de ces actes relevant nécessairement d'une organisation collective.

R.T.

S.B.

3. La personnalité et le réseau d'influence de Pascal SIMBIKANGWA

Les écrits de **Pascal SIMBIKANGWA**, à savoir *L'Homme et sa Croix* et *La Guerre d'Octobre*, ainsi que ses déclarations à l'audience, démontrent son attachement profond à la personne de Juvénal HABYARIMANA et son adhésion totale aux idées politiques de celui-ci et du MRND, parti présidentiel, idées qualifiées par les acteurs présents au Rwanda à l'époque d'extrêmes (déclarations de Johann SWINNEN à l'audience). A cet égard et de par ses fonctions au sein du SCR en charge du contrôle de la presse, il exerçait une censure drastique au regard de toute publication s'opposant à ce courant. Comme il a été relaté par Venance MUNYAKAZI au cours des débats, l'accusé se déplaçait personnellement à l'imprimerie nationale afin de récupérer les journaux, avant de les censurer si besoin. La proximité et l'implication, notamment financière de **Pascal SIMBIKANGWA** auprès de médias tels que la RTLM ou la revue UMURAVA attestent d'une adhésion claire de l'accusé au discours anti-tutsi prévalant au RWANDA durant la période concernée, et ce malgré les dénégations de **Pascal SIMBIKANGWA** lors des débats.

A partir de l'avènement du multipartisme et jusqu'au 6 avril 1994, il a continué à entretenir un réseau d'informateurs créé durant ses années de service au SCR, qu'il rémunérait sur ses propres deniers, et ce bien qu'il ait reconnu avoir été déchargé de toute responsabilité opérationnelle au sein du service par Augustin IYAMUREMYE.

Sa proximité avec la sphère présidentielle et sa réputation étaient telles qu'il a été assimilé, à tort ou à raison, au réseau dit de l'Akazu, composé de personnalités politiques et militaires proches du président, accusé d'avoir des positions extrémistes et d'avoir participé à des exactions au nom de l'idéologie hutue extrémiste. La Cour fait référence à cet égard au témoignage de Johann SWINNEN, selon lequel un document en date du 27 mars 1992 provenant du Ministère des Affaires étrangères belge, mentionnait les noms, entre autres, de Protais ZIGIRANYIRAZO et Elie SAGATWA, ainsi que celui de **Pascal SIMBIKANGWA** comme faisant partie d'un état-major secret ayant pour but l'extermination des tutsi du RWANDA. La Cour fait également référence à un communiqué de presse du 22 avril 1994 par la Maison Blanche dans lequel est mentionné le nom de l'accusé parmi plusieurs hauts dignitaires appelés par Washington à faire cesser les massacres.

Capitaine de l'Armée rwandaise, affecté jusqu'en 1986, date de son accident, à la protection de Juvénal HABYARIMANA en tant que membre de la Garde présidentielle, **Pascal SIMBIKANGWA** a gardé des contacts en lien avec ses anciennes fonctions. C'est ainsi que le soir même de l'attentat contre l'avion présidentiel, il a obtenu confirmation de la mort du Président en appelant directement la garde présidentielle. Par ailleurs, alors qu'il estimait devoir bénéficier d'une protection personnelle, il a obtenu par intervention directe auprès du ministre de la défense l'affectation de deux gardes armés, d'un chauffeur et d'un véhicule, et ce le 3 avril 1994 selon les indications données par l'accusé lors des débats.

Enfin, l'existence d'une lettre écrite le 23 mars 1994 par Joseph KAVARUGANDA, Président de la Cour de cassation, au Président de la République, relatant une visite de l'accusé le 19 mars 1994 durant laquelle il a menacé de mort M. KAVARUGANDA, qu'il a qualifié à cette occasion d'« Inyenzi », atteste d'une impunité réelle ou à tout le moins ressentie par **Pascal SIMBIKANGWA**.

RTS

§ 13

4. La participation de Pascal SIMBIKANGWA aux crimes de génocide et crimes contre l'humanité à KIGALI au RWANDA entre avril et juillet 1994

Il résulte des débats, et notamment des déclarations des témoins de contexte, qu'environ 800.000 personnes ont été tuées au Rwanda entre avril et juillet 1994. Concernant la ville de KIGALI, le chiffre estimé est de 20.000 morts à la mi-avril et de 67.000 à la fin du génocide (déclarations à l'audience de Stéphane AUDOUIN-ROUZEAU et d'André GUICHAOUA).

Pascal SIMBIKANGWA a admis lors des débats avoir vu à l'occasion d'un déplacement à GISENYI un cadavre brûler dans un pneu, et ce à l'exclusion de tout autre corps. De nombreux témoins, présents à KIGALI lors des faits – tels Jean-Philippe CEPPI et Renaud GIRARD, journalistes ayant couvert les événements au mois d'avril 1994 – font état de cadavres innombrables jonchant les rues de la ville de KIGALI. En ce qui concerne le quartier de KIYOVU, si la présence de cadavres était moindre, celle-ci était néanmoins avérée, au regard des témoignages des gardiens des maisons de ce quartier. **Pascal SIMBIKANGWA** a lui-même reconnu avoir vu des camions de la préfecture chargés de corps.

Durant la période suivant le 6 avril 1994, et hormis les trajets dans la région de GISENYI soit pour rendre visite à sa famille, soit pour recevoir des soins médicaux, l'accusé déclare avoir passé la plupart de son temps à son domicile à KIYOVU à rédiger un journal relatif aux événements qui se déroulaient, et ce en fonction de ce qui lui était rapporté. Ses déclarations sont contredites par les personnes qu'il a hébergées à son domicile à savoir Albert, Michel et Pascal GAHAMANY et Martin HIGIRO à compter du 8 avril 1994, et ultérieurement Béatrice NYASAFARI. Ces personnes affirment qu'il sortait fréquemment de son domicile et ce toujours accompagné de ses gardes, certaines d'entre elles pensant même qu'il avait gardé des horaires de travail. La Cour dès lors n'est pas convaincue par les affirmations de **Pascal SIMBIKANGWA** selon lesquelles il n'avait pas connaissance de la nature et de l'étendue des massacres.

Dès le 7 avril 1994, des barrières ont été érigées dans le quartier de KIYOVU, à proximité du domicile de l'accusé, telle la barrière dite des Chinois, placée devant le domicile de Protais ZIGIRANYIRAZO. Ces barrières avaient pour fonction d'arrêter toute personne considérée comme complice du FPR, ou « Inyenzi », ce qui, à l'époque, désignait les personnes d'origine tutsi, considérées comme telle, ou complices de celles-ci. Les personnes arrêtées étaient systématiquement tuées par des miliciens ou des militaires se trouvant aux barrières, notamment à l'aide de fusils. Ceci résulte des déclarations faites à l'audience par Isaïe HARINDINTWARI, Jean-Marie Vianney NYIRIGERA, et Diogène NYIRISHEMA, gardiens de résidence dans le quartier de KIYOVU.

Le témoignage de Jean-Marie Vianney NYIRIGERA est toujours resté constant quant à l'implication de **Pascal SIMBIKANGWA** aux barrières. Il confirme que celui-ci passait régulièrement donner des instructions en indiquant qu'il convenait de tuer tous les tutsis qui s'y présenteraient. Le témoin a été contrôlé par **Pascal SIMBIKANGWA** qui a examiné sa carte d'identité, lui a indiqué qu'il ne croyait pas qu'il puisse être hutu et a ordonné au caporal IRANDEMBA, responsable de la barrière, de le tuer. Jean-Marie Vianney NYIRIGERA, averti par le caporal IRANDEMBA, a ainsi pu se sauver.

R.S.

8 B

Diogène NYIRISHEMA, également gardien dans le quartier de KIYOVU, s'étant lui-même trouvé à plusieurs barrières, confirme le rôle actif de l'accusé aux barrières, et déclare que celui-ci les contrôlait, appelaient les gardiens à être vigilants pour empêcher les tutsis de passer et distribuait de vivres. La Cour considère que la notoriété et l'influence de **Pascal SIMBIKANGWA** décrites ci-dessus corroborent et renforcent ce témoignage, ainsi que celui d'Isaïe HARINDINTWARI qui déclare avoir été sauvé par l'accusé alors que des Interahamwe allaient l'emmener pour le tuer, celui-ci usant de son autorité pour les en empêcher.

Pascal SIMBIKANGWA a également apporté des armes aux personnes se trouvant sur les barrières ainsi que cela ressort des témoignages de Diogène NYIRISHEMA et de Jonathan REKERAHO. D'autres témoignages, tel que celui de Jean-Marie Vianney NYIRIGERA, indiquent que des miliciens se rendaient chez l'accusé, en ressortaient avec des armes et qu'elles étaient remises aux barrières.

La présence d'armes chez **Pascal SIMBIKANGWA** était relatée par Michel et Pascal GAHAMANYI, de même que par Martin HIGIRO, tous trois résidant au domicile de Pascal SIMBIKANGWA. Michel GAHAMANYI précise avoir vu Pascal SIMBIKANGWA avec une dizaine de fusils d'assaut assortis de boîtes de munitions, en avoir distribué à ses domestiques et voisins et être reparti avec le reste des fusils en « pick-up » et accompagnés de militaires. Pascal GAHAMANYI, quant à lui, détaille une arrivée d'armes en nombre conséquent au domicile de l'accusé, lequel les a gardées, puis les a emmenées ailleurs à l'aide d'une camionnette. Il s'agissait également de fusils avec des chargeurs et des munitions. Isaïe HARINDINTWARI affirme également avoir vu une arrivée d'un nombre important d'armes à l'arrière d'un véhicule, sans qu'il puisse être déterminé s'il s'agit du même événement. Enfin, Martin HIGIRO confirme que des hommes venaient chercher des armes chez **Pascal SIMBIKANGWA**. Par ailleurs, Martin HIGIRO fait état d'une pièce qu'il a vue lors de son séjour chez l'accusé, dans laquelle était entreposées de nombreuses armes.

La Cour considère que la déclaration d'Isaïe HARINDINTWARI faisant état d'une réunion organisée par Tharcisse RENZAHU durant laquelle l'accusé s'est vu confié la responsabilité d'organiser la distribution des armes aux personnes résidant à KIYOVU en vue de combattre les complices du FPR, corrobore les éléments mentionnés ci-dessus.

La volonté de **Pascal SIMBIKANGWA** de participer aux exactions perpétrées contre les tutsi et contre la population civile en général est manifeste, tant au vu de sa participation telle que décrite ci-dessus que de sa connaissance établie plus haut des événements se déroulant à KIGALI entre avril et juillet 1994.

Au surplus, outre les idées anti-tutsi contenues dans des médias avec lesquels **Pascal SIMBIKANGWA** entretenaient des relations ou auxquels il contribuait par des publications, plusieurs personnes ont été les témoins directs de propos qu'il a tenus à l'encontre de la population tutsie. Notamment, Béatrice NYASAFARI indique, alors qu'elle résidait chez l'accusé, qu'il tenait régulièrement des propos anti-tutsi. De même Pascal GAHAMANYI, témoin quotidien de l'activité de **Pascal SIMBIKANGWA** a dit que ce dernier ne cessait d'injurier les tutsi.

R.S.

Y.B.

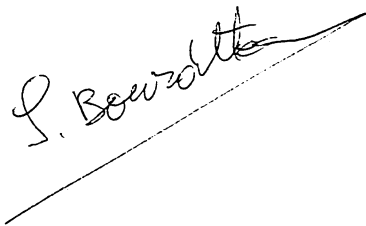
En conclusion, il ressort que de nombreuses personnes ont perdu la vie ou ont été victimes d'attaques constituant des actes inhumains ou des atteintes graves à leur intégrité physique ou psychique au Rwanda entre avril et juillet 1994, et ce notamment au passage de barrières qui se trouvaient partout, y compris à KIGALI dès le 7 avril 1994. Il ressort également que Pascal SIMBIKANGWA a fourni des armes et donné des instructions aux personnes se trouvant sur certaines de ces barrières, sachant l'appartenance des victimes au groupe ethnique tutsi ou à une population civile, toutes ethnies confondues.

Pascal SIMBIKANGWA a donc fait commettre des atteintes volontaires à la vie et des atteintes graves à l'intégrité physique ou psychique, en exécution d'un plan concerté tendant à la destruction totale du groupe ethnique tutsi, ce qui est constitutif au regard de l'incrimination de l'article 211-1 du code pénal du crime de génocide, et non de complicité de génocide.

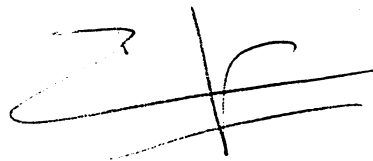
Au surplus, Pascal SIMBIKANGWA a sciemment participé par fourniture de moyens et d'instructions à des pratiques d'exécutions sommaires et actes inhumains, pratiquées de manière systématique et massive, et s'est rendu ainsi complice de ces agissements constituant des crimes contre l'humanité commis au préjudice d'un groupe de population civile, en exécution d'un plan concerté.

Fait au Palais de Justice de Bobigny, le 3 décembre 2016

Le premier juré

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Bourzelle', written over a horizontal line.

Le Président

A stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large 'Z' shape followed by a vertical line and a horizontal stroke.